

# SPIS TREŚCI

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Günter Bayerl</b>	
Vorwort .....	5
<b>Leszek C. Belzyt</b>	
Przedmowa .....	9
CZĘŚĆ I. Problemy społeczne w przeszłości i teraźniejszości	
TEIL I. Gesellschaftliche Fragen in der Vergangenheit und Gegenwart	
<b>Ralf Gebuhr</b>	
Teiche und Mönche. Zur Frage der Initiatoren wasserbaulicher Anlagen	
in der mittelalterlichen Niederlausitz .....	13
Streszczenie: Problem inicjatorów budownictwa wodnego	
w średniowiecznych Łużycach Dolnych .....	38
<b>Leszek C. Belzyt</b>	
Czarownice z Zielonej Góry. Próba nowego spojrzenia .....	39
Zusammenfassung: Hexen aus Grünberg. Versuch eines neuen Überblicks .....	49
<b>Tim S. Müller</b>	
<i>Pro principe et patria.</i> Das Niederlausitzer Ständewesen	
am Ende des Alten Reiches .....	51
Streszczenie: <i>Pro principe et patria.</i> Dolnołużycki system stanowy	
u schyłku Starej Rzeszy .....	94
<b>Jarosław Kuczer</b>	
Obchody uroczystości i świąt w Zielonej Górze w świetle kroniki	
miejscowego nauczyciela Johanna Gottfrieda Johna z 1816 roku .....	95
Zusammenfassung: Fest- und Feiertage in Grünberg im Lichte der Chronik	
des einheimischen Lehrers, Johann Gottfried Johns, von 1816 .....	120
<b>Tomasz Nodzyński</b>	
Wyniki wyborów prezydenckich i parlamentarnych	
w północno-zachodnich powiatach rejencji legnickiej w 1932 roku .....	123
Zusammenfassung: Ergebnisse der Präsidentschafts- sowie Reichs-	
und Landtagswahlen in den nord-westlichen Kreisen	
der Liegnitzer Regierung 1932 .....	135
<b>Daniel Baier, Alexandra Rese</b>	
Marketing und Innovationsmanagement in Netzwerken aus kleinen	
und mittleren Unternehmen sowie Forschungseinrichtungen:	
Beispiel und Erfolgsfaktoren .....	137
Streszczenie: Marketing i wdrażanie innowacji w zespołach małych	
i średnich przedsiębiorstw oraz instytucji badawczych:	
przykład i faktory sukcesu .....	152

**CZĘŚĆ II. Przemysł a przemiany krajobrazu kulturowego  
TEIL II. Industrie und Veränderungen der Kulturlandschaft****Leszek C. Belzyt**

Postęp technologiczny a postęp kulturowy. Rozważania wstępne .....	157
Zusammenfassung: Technologischer Fortschritt und Kulturforschritt.	
Einführende Überlegungen .....	165

**Tim S. Müller**

Archetyp Niederlausitzer Industriekultur. Die Glashütte Friedrichshain.....	167
Streszczenie: Archetyp kultury przemysłowej Dolnych Łużyc.	
Huta szkła Friedrichshain .....	184

**Jolanta Skierska**

Uprzemysławienie a zmiany w krajobrazie kulturowym w Czerwieńsku i Otyniu na przełomie XIX i XX wieku .....	187
Zusammenfassung: Industrialisierung und Änderungen der Kulturlandschaft in Rothenburg/Oder und Deutsch Wartenberg	
an der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert .....	199

**Tomasz Nodzyński**

Czynniki rozwoju przestrzennego miast pogranicza na przykładzie Głogowa, Bytomia Odrzańskiego i Nowej Soli w XIX i XX wieku .....	201
Zusammenfassung: Faktoren der Stadtraumentwicklung im Grenzgebiet am Beispiel von Groß Glogau, Beuthen/Oder und Neusalz	
im 19. und 20. Jahrhundert.....	218

**Janusz Opaska**

Zanim powstały osiedla. Zespoły domów robotniczych w Zielonej Górze w XIX wieku. ....	219
Zusammenfassung: Bevor die Siedlungen entstanden. Arbeiterhäuser in Grünberg im 18. und 19. Jahrhundert.....	243

**Kazimierz S. Ożóg**

Ślad dawnego Głogowa: <i>Neuer Stadtteil – Wilhelmstadt Glogau</i> Z dziejów entuzjazmu budowlanego, zagłady i odbudowy .....	245
Zusammenfassung: Eine Spur von Alt-Glogau: <i>Neuer Stadtteil – Wilhelmstadt Glogau</i> Aus der Geschichte des Bauethusiasmus, der Vernichtung und des Wiederaufbaus .....	264

**Hans-Peter Müller**

Status Quo der Euroregion Spree–Neisse–Bober – ein Bestandsbericht .....	265
Streszczenie: Status quo euroregionu Sprewa–Nysa–Bóbr – sprawozdanie sytuacyjne.....	283

Wykaz autorów .....	285
Autorenverzeichnis .....	287